

350825-2026 - Hange

Poola – Krediteerimisteenused – Wykonanie usługi polegającej na udzieleniu kredytu długoterminowego w kwocie 10 900 000,00,- zł (słownie: dziesięć milionów dziewięćset tysięcy złotych 00/100) na sfinansowanie planowanego deficytu budżetowego.

OJ S 98/2026 22/05/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teenused

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: Powiat Gostyński

E-posti aadress: przetargi@powiat.gostyn.pl

Hankija õiguslik vorm: Avalik-õiguslik isik

Hankija tegevus: Üldised avalikud teenused

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Wykonanie usługi polegającej na udzieleniu kredytu długoterminowego w kwocie 10 900 000,00,- zł (słownie: dziesięć milionów dziewięćset tysięcy złotych 00/100) na sfinansowanie planowanego deficytu budżetowego.

Kirjeldus: Wykonanie usługi polegającej na udzieleniu kredytu długoterminowego w kwocie 10 900 000,00,- zł (słownie: dziesięć milionów dziewięćset tysięcy złotych 00/100) na sfinansowanie planowanego deficytu budżetowego.

Menetluse tunnus: df8aedbb-0639-418c-ae1f-bbeb83331129

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 66113000 Krediteerimisteenused

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Wrocławska 256

Linn: Gostyń

Sihtnumber: 63-800

Riik – jaotus (NUTS): Leszczyński (PL417)

Riik: Poola

2.1.4. Üldine teave

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Teade

Kuritegelikus ühenduses osalemine: dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 1 lit. a) i pkt 2 ustawy Pzp

Laste töjöu kasutamise ja muud inimkaubanduse vormid: dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 1 lit. b) i f) i pkt 2 ustawy Pzp

Kõrvalejätmise alused seoses kriminaalasjas tehtud süüdimõistva otsusega: dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 1 lit. c) i g) i pkt 2 ustawy Pzp
Rahapesu või terrorismi rahastamine: dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 1 lit. d) i pkt 2 ustawy Pzp
Terroriakti toimepanek või terroristliku tegevusega seotud õigusrikkumised: dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 1 lit. e) i pkt 2 ustawy Pzp
Tööõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine: dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 1 lit. h) i pkt 2 ustawy Pzp
Kõrvalejätmise alused seoses maksude või sotsiaalkindlustusmaksete tasumisega: dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 3 ustawy Pzp
Otsene või kaude osalemine käesoleva hankemenetluse ettevalmistamisel: dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 6
Pettus: dotyczy 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp
Korruptsioon: dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp
Konkurentsi moonutamise eesmärgil teiste ettevõtjatega sõlmitud kokkulepped: dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 5 ustawy Pzp
Ainult siseriiklikest õigusaktidest tulenevad kõrvalejätmise alused: dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 1 i 4 ustawy Pzp; dotyczy art. 7 ust 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (t.j. Dz.U. z 2025r. poz. 514); określone w art. 5k rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE nr L 229 z 31.7.2014, str. 1), w brzmieniu nadanym rozporządzeniem Rady (UE) 2022 /576 w sprawie zmiany rozporządzenia (UE) nr 833/2014 dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE nr L 111 z 8.4.2022, str. 1)

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: Wykonanie usługi polegającej na udzieleniu kredytu długoterminowego w kwocie 10 900 000,00,- zł (słownie: dziesięć milionów dziewięćset tysięcy złotych 00/100) na sfinansowanie planowanego deficytu budżetowego.

Kirjeldus: Wykonanie usługi polegającej na udzieleniu kredytu długoterminowego w kwocie 10 900 000,00,- zł (słownie: dziesięć milionów dziewięćset tysięcy złotych 00/100) na sfinansowanie planowanego deficytu budżetowego.

Sisemine tunnus: FN.272.2.2026

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 66113000 Krediteerimisteenused

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Wrocławska 256

Linn: Gostyń

Sihtnumber: 63-800

Riik – jaotus (NUTS): Leszczyński (PL417)

Riik: Poola

5.1.3. Eeldatav kestus

Kestuse lõppkuupäev: 31/12/2036

Muu kestus: Teadmata

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): ei

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): jah

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Teade

Kriteerium: Registreerimine äriregistris

Valikukriteeriumi kirjeldus: Zamawiający wymaga posiadania zezwolenia na prowadzenie działalności bankowej na terenie Polski, a także realizacji usług objętych przedmiotem zamówienia, zgodnie z przepisami ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. Prawo bankowe (t.j. Dz. U. 2026 poz. 38 ze zm.), a w przypadku określonym w art. 178 ust. 1 ustawy Prawo bankowe posiadania innego dokumentu potwierdzającego rozpoczęcie działalności przed dniem wejścia w życie ustawy, o której mowa w art. 193 ustawy Prawo Bankowe.

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Hind

Nimi: Cena

Kirjeldus: W kryterium Cena (C) przy ocenie oferty najwyżej będzie punktowana ta, która proponuje najniższą cenę brutto za wykonanie przedmiotu zamówienia (otrzyma maksymalną liczbę punktów), pozostałe oferty – liczbę punktów wyliczoną według wzoru: $Cena = \frac{cena\ najniższa}{cena\ badanej\ oferty} \times 100 \times 100\%$ Cena oferty (dla potrzeb porównania złożonych w postępowaniu ofert) powinna być obliczona w następujący sposób: 1. należy podać wysokość odsetek od kwoty kredytu na dzień składania oferty wyrażoną w PLN oraz w stosunku procentowym podanym wg stawki WIBOR 1M. Stawkę WIBOR 1M należy przyjąć wg stanu na dzień 20.04.2026 roku tj. 3,74; 2. wysokość rat kredytu przypadających do spłaty w poszczególnych miesiącach należy przyjąć wg załącznika nr 6 do SWZ pn. „Spłaty rat kapitału” załączonego do niniejszej specyfikacji. W celu zapewnienia porównywalności złożonych ofert oraz zapewnienia zasad uczciwej konkurencji wynikającej z przepisów ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych, zamawiający informuje, że przy wyliczaniu symulacji kredytu (niezbędnej do ustalenia ceny oferty) należy przyjąć, że uruchomienie kredytu w pełnej wysokości nastąpi w dniu 1.09.2026 r., a spłata pierwszej raty kredytu nastąpi w dniu 31.08.2027 r.

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 100

5.1.11. Hankedokumentid

Keeled, milles hankedokumentid on ametlikult kättesaadavad: poola keel

Hankedokumentide aadress: https://platformazakupowa.pl/pn/powiat_gostyn

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: https://platformazakupowa.pl/pn/powiat_gostyn

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: poola keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Nõutav on täiustatud või kvalifitseeritud e-allkiri või e-tempel (nagu on määratletud määruses (EL) nr 910/2014)

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 25/06/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 90 Päevad

Teave avaliku avamise kohta:

Avamise kuupäev: 25/06/2026 11:05:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Koht: https://platformazakupowa.pl/pn/powiat_gostyn

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

E-arveldamine: Lubatud

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah

Kasutatakse elektroonilisi makseid: ei

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dunaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dunaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Krajowa Izba Odwoławcza

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Odwołanie wnosi się w terminie: a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej; b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w pkt a). 2. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym UE lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 3. Odwołanie w przypadkach innych niż określone wyżej wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia, w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: Powiat Gostyński

Registreerimisnumber: 6961852546

Postiaadress: Wrocławska 256

Linn: Gostyń

Sihtnumber: 63-800

Riik – jaotus (NUTS): Leszczyński (PL417)

Riik: Poola

E-posti aadress: przetargi@powiat.gostyn.pl

Telefon: 655752526

Internetiaadress: <http://bip.powiat.gostyn.pl/>

Hankija profiil: https://platformazakupowa.pl/pn/powiat_gostyn

Selle organisatsiooni rollid:

Hankija

8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Krajowa Izba Odwoławcza

Registreerimisnumber: REGON: 010828091

Postiaadress: Postępu 21a

Linn: Warszawa

Sihtnumber: 02-676

Riik – jaotus (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Riik: Poola

E-posti aadress: uzp@uzp.gov.pl

Telefon: 224587702

Selle organisatsiooni rollid:

Vaidlustusorgan

8.1. ORG-0000

Ametlik nimi: Publications Office of the European Union

Registreerimisnumber: PUBL

Linn: Luxembourg

Sihtnumber: 2417

Riik – jaotus (NUTS): Luxembourg (LU000)

Riik: Luksemburg

E-posti aadress: ted@publications.europa.eu

Telefon: +352 29291

Internetiaadress: <https://op.europa.eu>

Selle organisatsiooni rollid:

TED eSender

Teave teate kohta

Teate tunnus/version: dbceed7f-c373-47df-b7b3-2c0866864114 - 01

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 16

Teate saatmise kuupäev: 21/05/2026 09:25:29 (UTC+00:00) Lääne-Euroopa aeg, Greenwichi aeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: poola keel

Teate avaldamise number: 350825-2026

ELT S väljaande number: 98/2026

Avaldamise kuupäev: 22/05/2026